

Előfizetési árak:
 Egész évre ----- 12 frt.
 Félévre ----- 6 "
 Negyedévre ----- 3 "
 Egy hóra ----- 1 "
 — Egyes szám 4 kr. —

Kiadóhivatal:
 Ploita Fer. Pál könyvnyomdája
 Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
 hová az előfizetések és a lap
 megküldésére vonatkozó felszo-
 lamások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi Iroda:
 Nagy-Becskerek,
 Zápolya-utca 1-ső szám,
 hová a lap szellemi részét, illető
 minden közlemény intézendő.

Hirdetések
 a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
 Azonkívül az összes hirdetési
 irodákban.

Megjelenik mindennap,
 vasár- és ünnepnapok
 kivételével.

Albrecht főherceg halála.

Nagybecskerek, február 19.

(N) Meghalt a custozzai győző. Elköl-
 tözésével súlyos veszteséget szenvedett a
 hadsereg, és nehéz lesz kitölteni az űrt,
 a melyet Albrecht főherceg hagy maga
 után.

Mindenki bizalommal tekintett az
 egyetlen tábornagra, mert átment a köz-
 tudatba, hogy amíg áll a hadsereg élén,
 addig az mindig a tökéletesedés útján fog
 haladni; és remélte mindenki, hogy amíg
 ő tartja kezében a tábornagi pálcát, ad-
 dig szükség esetén győzelemre is számí-
 thatunk. Nem főhercegi születése tette
 méltóvá őt a katonai szervezetben a leg-
 magasabb állás elfoglalására, hanem a harc-
 mezőn, a háború fáradságai és veszedel-
 meik között kipróbált katonai erényei, vala-
 mint széleskörű katonai ismeretei, a me-
 lyek harcban és békében egyaránt becses
 szolgálatokat tettek a monarkának. A had-
 sereg, tisztelt közlegények, bálványoz-
 ták Albrecht főherceget, mert tudták, hogy
 szigorú katona, de a mellett igazságos
 ember. Tudták, hogy senki több szeretet-
 tel és több gondoskodással emberei iránt
 nem viseltetik, mint épen ő. És tudták
 azonfelül, hogy a szolgálat terhei alól
 épen olyan kevéssé vonja ki magát, mint
 akár a legutolsó tiszthelyettes. Fáradságot,
 nélkülözést szívesen elviselt, mihelyest ez a
 szolgálat érdekében feküdt.

Csodálattal kellett olvasnunk, hogy a
 78 éves öreg marechal minő nehéz uta-
 zásokat tesz a csapatok megszemlélése
 végett; minő önfeláldozással vesz részt a
 hadgyakorlatokban; mily buzgósággal ter-
 jeszt ki figyelmét a legkisebb részletekre,
 csak hogy folytonosan teljes tájékozással
 bírjon a szolgálat ellátása, a szervezet
 működése, a hadsereg szellemi és anyagi
 viszonyai felől. Nem is ismerte senki job-
 ban hadseregyünket, mint ő és nem is
 tudta senki oly helyesen megválasztani a
 hiányok javítására szolgáló helyes eszkö-
 zöket, mint ő, a ki nemcsak a gyakorlat

embere volt, hanem elméletileg is olyan
 képzettséggel bírt, a milyennel Európában
 kevés generális dicsekedhetik.

Méltán őt tehát gyászat a hadsereg,
 mikor elveszít a babéros vezérét; fájdalmas
 csapás ez reá nézve. Gyászolja azonban
 az arcai halottát a nemzet is; nemcsak
 azért, mert maupáság a nemzet a hadse-
 reg, hanem első sorban azért, mert a ma-
 gyar nemzet mindig őszinte szívvel osztozik
 királyának fájalmában. Nem gátol meg
 bennünket ebben az a körülmény, hogy
 Albrecht főherceg nem tartozott a nép-
 szerű alakok közé Magyarországon. Ő a
 régi hagyományok embere volt és még
 érdemül kell betudnunk neki, hogy be-
 gyökerezett politikai nézetei, kitörölhetet-
 len visszaemlékezései ellenére képes volt
 beilleszkedni a dolgok új rendjébe, sőt
 meg is barátkozott azzal anyyira, a
 mennyire azt előrehaladott korára való
 tekintettel várni lehetett. Őszinte szívvel
 tehetünk pálmát koporsójára; mert ha
 nem is volt magyar ember, királyának
 derék és engedelmes katonája volt élete
 utolsó perczéig.

Angol-török konfliktus. A mesterséges akadé-
 lyok, melyeket török hivatalnokok keresztény örmények
 által lakott vidékeken a nemzetközi bizottság működése elő-
 gőrdítettek, az angol kormány és Törökország közt diplo-
 máciai összeütközéshez vezettek. A török katonai kiseret
 parancsnoka az angol és orosz küldöttek kérését, hogy
 több általuk kijelölt örmény falut megszemléljenek, egy-
 szerűen visszautasította. A konstantinápolyi angol nagy-
 követ erre azt a határozott követelést intézte a magas por-
 tához, hogy késedelem nélkül tegyen eleget a nemzetközi bi-
 zottság igényeinek. E követelést az orosz kormány a leg-
 rélyesebben fogja támogatni.

A Bánffy-miniszterium megerősödése. Egy bécsi, di-
 plomáciai körökből eredő tudósítás konstatálja, hogy
 Bánffy báró miniszterelnök parlamenti sikerei udvari és
 diplomáciai körökben a legkedvezőbb benyomást keltették.
 Az udvarnál megtörtént tényeken számítanak rá, hogy
 Bánffy báró most a még elintézetlen két egyházpolitikai
 reformtörvény részére a főrendiháiban is elnyeri a többsé-
 get. Különösen a legmagasabb diplomáciai körökben elis-
 merik, hogy ha Bánffy báró, a mint ez biztosnak látszik
 ismét helyreállítja az összhangzatos egyetértést a parla-
 ment két háza és a korona közt, az elhatározó módon hoz-
 zájárul a magyar állam és az osztrák-monarchia hatalmi
 befolyásának emeléséhez.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 21-24. Országos vásár.
 Február 23. A lövészegetlet bálja.
 Február 24. A nagybecskereki kaszinó közgyűlése
 Február 24. Az Iskolagyermekbarát segélyző egyesít
 közgyűlése.
 Február 26. A kaszinó dalárda vig estélye.
 Március 2. A magyar olvasókör estélye.
 Május 16-19. Országos vásár.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van
 nők részére kedden és pénteken délután.

— **A hetvenéves Jókai.** Magyarország
 legjelesebb regényírója ma üli meg születésének
 hetvenedik évfordulóját. Azzal mesemondó, a
 könnyed elbeszélő több mind fészázados szereplés
 után mosolygva tekinthet vissza pályáján, mely
 olyan szerencsés volt, mint kevés magyar íróé.
 A meg nem értés átká sohasem kísérette pályáján.
 A nemzet kezdetől fogva tenyerén hordta.
 Fészázados működésének dícsőségese ideje alatt
 Jókai két-három írói nemzedéket látott támadni
 és feledésbe dőlni. Fészáz esztendő alatt sok
 jeles név merült fel az övé mellett, amazokról
 ma már csak az irodalomtörténet lapjai beszélnek.
 Az elbeszélő irodalomnak mindvégig ő volt az
 álló csillaga a körülötte forogtak a bolygók.
 Oly hosszú idő alatt sem akadt senki, a ki őt
 népszerűségben, termékenységben, könnyedség-
 ben és frissességben túlszárnyalta volna. Jókai
 könnyen élvezhető munkáival nagy olvasókö-
 zöniséget teremtett s a kulturtörténet írója ezt
 az érdemét sohasem méltányo hatja eléggé.
 Születése napján az egész ország jó kíváncsokkal
 adózik a legnépszerűbb regényírónak — a ki
 még termékenység dolgában is bármely fiatal
 írónkkal versenyez.

— **A hosszú tél.** Az egész művelt világ fe-
 szült érdeklődése szegeződött gyertyaszentelőkor
 a havasok félelmetes maczkója felé, mohó figye-
 lemvel lesve, hogy miképen viselkedik a kriti-
 kus napon. Határozottan a világ legérdekesebb
 bestiája volt aznap a tenyeres talpas medve
 koma. Ugy látszik, hogy tudatában is volt ennek,
 mert egész nap nem mutatkozott, lelkes öröme
 a fagyoskodó emberiségnek, amely a máskülön-
 ben ősi időktől fogva beváló parasztkalendá-
 rium ígején indulva rövid idő múltán bekövet-
 kező kimulását következtette ebből a télelnek.
 Konstatáljuk s konstatálja velünk a didergő
 polgártársak legiója, hogy Talpas koma csu-
 nyán felültette a benne bizakodókat, rettentő

A „TORONTÁL” TÁRCZÁJA.

Egy befejezetlen regény.

Mese az csak kérem, hogy szép testben
 szép lélek lakik. — Lám a kis Kócsy Böskenél
 nem volt szebb lány egész vármegyében, azért
 a leike mégis fekete volt. Így gondolta legalább
 Tazlary Akos.

Mi volt a büne?
 Azt mondja Tazlary Akos, hülsen volt; sze-
 rette, s azután ok nélkül ott hagyta fakepnel s
 most mással éli világát.

Hát az igazat megvallva, keil is valaminek
 lenni a dologban.

Böske meg Akos, gyermekkori játszótársak
 voltak, s mikor fölcseperedett egyik is, másik is,
 a barátságból lassan szerelem fejlődött. — Éve-
 ken keresztül elválhatatlanok voltak egymástól:
 Akos követte Bösket mindenfelé mint az árnyék,
 Böske minden alkalmat főhasznált, hogy kiür-
 tesse a fiut. — Az egész megye apraja-nagyja
 tudta, hogy rég tisztában van egymással a két
 gyerek. — Tudták ezt a szülők is, de nem tettek
 ellenvetést. — Ugy gondolták: Böske szép is:
 jó is, legfőjében egy kicsit hamis — de Akos
 erőskezű ember, majd féken tartja az asz-
 szonyt . . .

Szegény volt mind a kettő, csakis ezért
 készt a lakodalom. — No de Akos tehetség,
 rgalmas ember, azután meg szereti az egész

vármegye, semmi kétség, hogy a legközelebbi
 restauráczió megválasztják főbíróknak s azután
 övé lesz Böske, egészen, ember és isten előtt.
 A választás előtt való napon Kócsyknál
 nagy mulatság volt. Aféle kortes-vacsora volt
 s így nem volt hiány felköszöntőkben sem. Per-
 sze mindannyi Akosnak szólt, úgy üdvözölték
 őt, mint az új főbíró, sőt egyik-másik gyöngéd
 czéizást tett, hogy a választást mielőbb örömtel-
 jes eljegyzés fogja követni.

Asztalontás után a társaság egy része a
 kártyasobába ment, más része ott maradt az
 asztalnál politikálni, igazabban: kvaterkázni; az
 asszonyok is összebujtak s kiki elpanaszolta,
 mi baja, mi bánata. A két gyerek a hatodik
 szobába vonult, ott is a legsötétebb sugot ke-
 resték ki, azután elkezdtek valószínűleg sugdo-
 lódnizni, mert nagyon — nagyon közel hajoltak
 egymáshoz. Hogy — hogy nem, véletlenül át
 is karoltak egymást, sőt Mirkey Bandi, akinek
 éppen arra akadt dolga, úgy hallotta, mintha
 valami szuppanat is volna.

Késő éjszaka volt, mikor a vendégsereg
 szétozsiott. Akos és Bandi együtt mentek haza;
 egy ideig szótlanul haladtak egymás mellett,
 míg végre Bandi törte meg a csendet.

— No Akos — én voltam az első, aki
 mint főbíró üdvözöltelek, én akarok lenni az
 első, aki mint vőlegény is üdvözöl. Aldjon meg
 az Isten mind a két kezével! Nekem talán nem
 is kell többet mondan! Ezzel átkarolta Akost s
 megcáokította mind a két orcáját.

— Köszönöm pajtás — szólt elérzékenyedve

Akos — tudom, hogy mindig a legjobbat ki-
 vántad s hiszem, hogy jó kíváncságnak meg
 lesz a fogamatja. Böske olyan ádott jó terem-
 tés, nemes lelkű, igaz hűséges, és 3 éve vár meg-
 adással, türelemmel . . .

— Hát oly régen tisztában vagytok már
 egymással?

— Három éve már! — Emlékezem jól, —
 akkor is éppen Kócsyknál voltunk . . . Magam
 sem tudom, hogy miként történt, csak arra em-
 lékezem, hogy átkaroltuk egymást, azután a fü-
 lébe sugtam, hogy: szerettek, s ő visszazugta:
 imádlak — tied vagyok örökre . . .

. . . Másnap megtörtént a választás. Akos
 megbukott. Mikor hírül hozták neki a választás
 eredményét, majd hogy sirva fakadt, de nem
 maga miatt busult, hanem Bösket féltette.

Késő este volt, mikor végre elszánta magát,
 hogy Kócsykhöz menjen. A bukásnál is fájdal-
 masabban hatott rá az a hideg fogadtatás, mely-
 ben az egész család részessítette. Igyekezett Bös-
 ket vigasztalni, hogy a legközelebb majd csak
 sikerül, ha eddig tudtak várni, elvárhatnak még
 egy két évig . . .

Böske sirva fakadt, de azután hirtelen le-
 törölte könyeit s másra terelte a beszédet.

Harmadnap Kócsyék elutaztak . . . A bucsu
 meg hidegebb volt: egy kézszoritás, semmi
 egyéb . . . S mikor a vonat a pályahézból kiro-
 bogott, Akos úgy érezte, hogy az a vonat elvitte
 az ő boldogságát s nem is hozza többé vissza
 soha . . . Egyszerre sötét lett körülte minden,
 árvának, elhagyottnak érezte magát. A szívét

hőfűvások következtek, majd dermesztő hideg, amelyben fogvaczogva, rémes átkozódások közepe emlegetődik egy háládatlan bestia neve. A medve pedig sunyi ravaszkodással gunnyaszt meleg vaczkában, a hova fel nem ér emberek szitkozódása, gunyja.

A mostani rettenetes nagy telet igen jellemzi az is, hogy egy angol lap kimutatást közzöl a világon eddig tapasztalt legnagyobb hidegekről. A leghidegebb idő 125 fok volt 0 alatt Vekojanskban, Szibériában 1892. február havában. (E fokmérés Fahrenheit szerint való, kinek hőmérőjén 32 foknál áll be a fagypony.) Rendkívül hideg lehetett 763 ban, a mikor nemcsak a Fekete tenger, hanem még a Dardanellák szorososa is befagyott. Akkor a hó néhol 15 lábnyi magasságra halmozódott össze. — 860 ban befagyott a Középtenger, úgy hogy jégpánczélján taligával lehetett közlekedni. 1234 ben a lagu pákat Velence körül olyan jég borította el, hogy a kereskedők rendes kocsiközlekedéssel szállították áruikat a csatornákon. 1236-ban a Duna egész hosszában befagyott. — Ugyanazon évben novemberből kezdve márcziusig olyan dermesztő hideg volt Olaszországban, hogy az összes folyók befagytak. 1663 ban Flandriát akkora hideg kintotta, hogy a katonák bora megfagyott, azt baltával darabokra törték és úgy osztották szét közöttük. 1621-ben Európa minden folyója befagyott. 1716-ban pedig, a Temze olyan keményen befagyott, hogy Londonban nagy máglyát raktak rajta s egy egész ökröt sütöttek meg mellette. 1814 ben a Temze jége annyira állandónak mutatkozott, — két hónapig volt befagyva — hogy a kereskedők egész rendes sárakat építettek rajta és ott üzték a kereskedelmet.

— Plébánia és templom a muzslyaiaknak. A városunk melletti, Felső-Muzslyára telepített 420 magyar család között dicséretreméltó mozgalom indult meg. Kérvényileg fordult ugyanis eme telepítvény Rónay Jenő főispánhoz, kit a telepések méltán neveznek kegyes atyjuknak, hogy eszközölje ki a telepítvény számára egy róm. kath. plébániát, mert a már majd négy éve mellőzött vallás-erkölcsei oktatás hiánya, a lakosság erkölcsi viselkedésének lazaságában ijesztőleg kezd nyilvánulni. Rónay főispán, ki a kérdéssel már régen foglalkozik, megtette a szükséges lépéseket és a felállítandó plébániára nézve tudunk szerint már is eredménnyel járt közbe nemcsak, hanem az ugyanott építendő templom költségeinek beszerzéséről is gondoskodott. Eddigi fáradozásának gyümölcseként a templom-építés költségeire Dessewffy Sándor püspök ur ajánlott föl 2000 frtot.

— Államsegély. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Filipovics Krisztina g. k. szerb lelkészözevénynek 30 frtnyi államsegélyt engedélyezett.

— Márczius 15. A nagybecskerek kereskedő ifjak derék egyesülete ez idén is megünnepelni készült márczius 15 ikét, a szabadság nagy napját. Mint értesülünk, az ünnepélyt elő-

mérhetlen keserűség fogta el. — Napokon keresztül úgy járt kelt, mint egy élő halott, s nem lelt vigasztalást semmiben. — Tudta, érezte, hogy vége mindennek. Böske elhagyta, hűtlenné lett, megszűnt őt szeretni...

Sejtelve valósult, mert Böske három hét múlva mint menyasszony tért haza. Vele jött vőlegénye is, egy kicsi, köpcöz, kopasz uri ember. Hozzá még csuf és öreg is volt az istenadta, no de tarfejét eltakarta az egyik millió, csufságát a másik, a 3 ik millió pedig megifjította legalább 30 évvel.

Az egész megye apraja-nagyja fejet osóvalt az öreg ur láttára. Hogy illik majd össze ez a száraz kórú a fésző rózsabimbóval, de az után hogy megtudták, milyen rémséges gazdag ember, lassan-lassan belétörődtek, őt mikor megtudták, hogy visszaváltja Kócsyék elveszett uradalmát, szinte örültek neki, nagyban bizakodva, hogy ismét visszatérnek a régi szép napok s újra hangos lesz a esendes kócsi pusztá.

Akos nem lepte meg az eljegyzés híre, tudta, érezte ő azt már régen, őt mikor egyszer a véletlen összehosta Böskevel, maga is minden jót kívánt neki.

— Reményem, hogy azért megmaradunk a régi jó barátok — szölt Böske, s Akos úgy érezte, hogy most melegebben szorította meg a kezét.

Rövid idő múlva megesezt a nagy lakodalm s alig, hogy visszatértek a nászutról, Böske vendégségre birta az ősi kastélyba a megye színe-javát.

Ott volt mindenki, csak az nem, a kit Böske leginkább várt: Tazlary Akos. — Talán jobb

készítő bizottság már most serényen buzgólkodik az ünnepség műsorának egybeállításán.

— **Eljegyzések.** Heiduseka Vilmos aradi kereskedő eljegyezte Weisz Mariska kisasszonyt, dr. Mencser Izidor nagybecskerek városi orvos bájos sógornőjét Német-Bogánról. — Gérecs Károly verseczi realisbolai tanár jegyet váltott szallay Atkary Vilma kisasszonnyal, Zoffmann Károly előkelő verseczi polgár szeretetreméltó mostoha-leányával.

— **Szövőtanfolyam Révaufjalun.** Nagy örömmel fogadták Révaufjalun a kereskedelmi miniszternek azt a rendelkezést, hogy a községben szövőtanfolyam állíttassék fel. A község minden erejével pártolni fogja ezen hasznos intézményt.

— **Egy tűzérőrnagy halála.** Temesvárról írják: Nemcsak a katonai, hanem a polgári körökben is nagy részvétel keltett azon hír, hogy Zecha Adolf cs. és kir. tűzérőrnagy, Zecha Frigyes volt torontál megyei főszolgabírónak a batyja, tegnap hosszú szenvedés után, életének 60. évében, meghalt. Az elhunyt a helybeli 7. sz. hadtest-tűzérőrnagy évek hosszú során át szolgált mint a lovas ütég osztály parancsnoka s szigorú daczára, nyilatizivó és jóváhis tiszt volt, a ki alativ lónak rokonszenvet mindenkor a legnagyobb mértékben birta. 1889. évben bekövetkezett nyugdíjaztatása óta a Józsefvárosban lakott. Zecha örnagy 1859 óta szolgált és részt vett az 1859. és 1866-iki hadjáratokban; érdemei elismerésül ő feisege a tiszti érdemkeresztén kívül a hadi érdemmel is kitüntette. Ravatala mellett a mélyen lesújtott özvegyen kívül még leánya, Luiza es fia, Károly gyászol, a ki jelenleg a hadapródiskola növendéke. Temetése holnap délután három órakor lesz.

— **A Szlavianszky-hármas Nagybecskereken.** Kiváló műveltségben lesz része a nagybecskerek községének a jövő hónap első felében. Szlavianszky Nadina ugyanis, mint értesülünk, Olga es Heléna nővéreivel márczius 12 én a városi színházban hangversenyt rendez, amelynek műsorán néhány tipikus orosz, sajtós varázsu, maga Szlavianszky Nadina által hármassal, illetőleg kettősé átdolgozott dalon kívül koncertdarabok is szerepelnek. A Szlavianszky-hármas legutóbb Bécsben vendégszerepelt óriási hatással, amelyről a legelőbbkelő bécsi lapok is az elragadtatás hangján írtak.

— **Nyilvános köszönet.** A nagybecskerek lakosainak a helybeli jótékony négyeletnek 20 frtnyi adományt küldött, mely összegert hálas köszönetet mond az elnökök seg-

— **Mulatság Törökbeesen.** A törökbeesei jótékony négyelet e hónap 16 án az ottani nagyvendégli termében theastélyt rendezett, amelyre a rendesen is nagyobb közönség tödött arra a hirre, hogy az este folyamán Lauka Gusztáv veterán írónkat is alkalmuk lesz hallania. Tíz óra felé jart az idő, amikor az örök ifju humorista a felolvasó asztalhoz ült, hogy derűs humorának soha ki nem apadó forrásából merítve tele marokkal ontsa aranyos vidámságának,

is volt Akosnak el nem jönni. Olyan esembontóan szép volt az az asszony; ki tudja nem gyult-e volna ismét lángra a már-már hamvadni készülő parázs.

Böske az utolsó percig reménykedett, hogy Akos talán mégis eljön, hisz a meghívóban, melyet sajátkezűleg írt neki, kétszer is alá húzta, hogy: okvetlen elvárom. Vagy talán éppen azért nem jön?...

Jó ideig nem mert kérdezősködni Akos után, de asztalbontás után igazatossága tetőpontra hágott, a pezsgő is hevítette s nem tudott uralkodni magán.

Bevonult egy sötét sugba, maga mellé ültette Mirkey Bandit, majd kiudja tőle.

Rövid idő múlva Akosra terelte a beszédet.

— Hogy van Akos, — mirt nem jött el?

— Beteg — felelt egykedvűen Bandi.

Jó, hogy olyan sötét zugban voltak s Bandi nem láthatta, hogy kipirul, majd meg elhalványodik a szép asszony. Kipirult az örömtől, hogy tényleg csak betegsége gátolta az eljövételben s elhalványodott arra a gondolatra, hogy komolyan beteg...

— Nagyon elkoptatott mentség!

— Ez egyszer nem, asszonyom, Akos tényleg beteg, nagyon beteg. Úgy tudom, szeretetegyszer valakit nagyon. Az is szerette őt, de csak hazudta a szerelmét s ez a családás beteggé tette!...

— Tudom, hogy rám csóloz — felelt a szép asszony. De az egyszer igaztalanul vádol... Mondja meg Akosnak, hogy sohasem hazudtam neki...

józi kedélyességének kincseit. A pompásan mulató közönség viharos ovációkban részesítette az agg literatust, aki a tapokra talpraesett rögtönzésekkel tödította meg felolvasását. A kittőnően sikerült estélynek, amely a jótékony cél számára is szép összeget jutattott, rendezése Solymos Gusztávné, Várady Józsefné es Kayser Lajos plébános érdeme. A hajnalig tartó táncban résztvettek:

Asszonyok: Balaton Gyuláné (Zsabiya), Bizek Arminné, Budai Dezsőné, Blau Mórné, Davidovics Bogdáné, Drudánszkiné, Himler Hermanné, Jakabfi Titusné, Istvánfi Istvánné, Jung Antané, Mak Józsefné (Temesvár), Kiss Vidorné, Kosztovits Jánosné, Maltics Jánosné, Popovics Pájóné, Pericsné (Kumán), Petrovics Gizella, Rankovits Szvetozárné (Aracs), Staics Aczáné, Staics Jánosné, Sebestyen Painé, Solymos Gusztávné, Tószögi Aladárné, Vándoriné, Várady Józsefné es Várkonyi Bélané.

Leányok: Istvánfi Ilona, Mihálovics Eufrozina (Nagybecskerek), Perics Józsa (Bocár), Róth Irén, Rekvényi Mariska, Rózsa Sarolta (Szeged), Szigeti nővérek, Sebestyen Józsa, Tószögi Martha, Urbán Sarolta.

Felülfizettek es adakoztak: Bisita János 20 frt, Steingassner Kálmán 10 frt, Solymos Gusztávné 8 frt, Münich Samu 7 frt, Bisita Markus 5 frt, Braun Arpadné 5 frt, Urbán Peter 5 frt, gróf Bethlen 4 frt, Pulay Román, Heimann Mórné 3 frt, Wehacha Lipotné, dr. Mittelmann Nándorné, Schléssinger Izidorné, Winter Ferencz, Várady Imre, Rankovics István 2 frt, Rankovics Szvetozárné, Buday Dezsőné, Spitsárné, Rozenberg Józsefné, Davidovics Bogdáné, Várady Józsefné, Jung Jánosné, Petrovics Gizella, Bienenher Franciszka, Nikolicz György, Penárcz Jozsef, Grünvald, Koch Bélané, David Armin, Hamburger Ödön, Várady Mihály, Rónay Jenőné, Daniel László, Dehmanics Miczi, Rónay Jenő, Daniel László, Dehmanics Lajos, Zsirus Lajos, Mihálovics Ödön, dr. Kun László, Hemmen Ferencz, Öhorn Mariska, Pacha István, Wittenberger Antal, Várady Arpad 1 frtot.

— **A tisztviselő egyesület közgyűlése.** A nagybecskerek tisztviselő egyesület e hónap 17-én tartotta meg kilencedik rendes évi közgyűlést, amelyen Rigó István megyei tb. főjegyző elnökölt. Jegyzőnek Filipetz Lászlót, jegyzőkönyv hitelesítőnek pedig dr. Riesen Jakobot es Telmann Sandort választották meg.

Az igazgatóság üzletjelentése szerint a szövetkezet a lefolyt évben minden tekintetben gyarapodott. A tagok száma 180, ami az 1893. év végével volt 141 taggal szemben 39 tagsszaporodást mutat, üzletresz van 1894. év végén 485; 1893. év végén volt 342, így tehát az üzletreszek 1894. évben 143-ai szaporodtak. Üzletreszekben be van fizetve 23634 frt 44 kr, mely összeg a múlt 1893. év végével befizetve volt 15229 frt 99 krral szemben 8404 frt 45 kr emelkedést mutat. Tartalék alapja 1894. év végével 963 frt 07 kr, mely a tiszta jövedelemből még 133 frt 09 krral dotáititk es így összesen 1096 frt 16 krt tesz. Az osztrák magyar birodalmi első általános tisztviselő egyesülettől eddig 10.500 frt kölcsön vétetett fel, mely a forgalmi tőke emelésere szolgál. Ezen körülményből kitetszik, hogy az egyesület elég biztos alapokra van fektetve, mivel ellenesetben még kezdő szövetkezet létere így nagy összegű hitele alig volna.

— **Összes forgalma** volt 1894. évben 105.573 frt 92 kr. Az összes bevétel 2538 frt 65 krt, az összes kiadás pedig 839 frt 68 krt, a tiszta jövedelem tehát 1698 frt 97 krt tett, mely összegből leltar leírásra 10 frt, a központi általános alap javadalmazására 33 frt 97 kr, a tartalék-alap 5% kamataira 48 frt 15 kr, a tartalék-alap gyarapítására 84 frt 94 kr, az igazgatósági elnök fizetésere 150 frt, egy behajthatlan követelés leírására 155 forint, 6% osztalék címén 1186 forint 24 kr fordítottott, 30 forint 67 kr pedig a jövő évre vitetett át. Ezenkívül elhatározottott, hogy az igazgatósági elnöknek, a könyvvizetőnek, a pénztárosnak, ki egyben a titkári teendőket is végzi es a szolgának eszentul évi rendes fizetés adatik.

A felügyelő bizottság jelentésének felolvasása után, úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadatott. Ezután a bécsi első általános tisztviselő egyesület 1894. évi tevékenységéről szóló jelentés olvasatott fel. Czégjegyzőül Rigó István es Babitzky Lajos választattak meg. Az egy tag által megszerezhető üzletreszek legmagasabb száma 20-ban, a szövetkezet által felveendő kölcsönök maximális összege pedig a befizetett üzletreszek 50% aban határozottott meg. A kamatláb, a saját befizetett üzletreszere felveendő 80%-os előlegek után 6% az est meghaladó összegű kölcsönök után pedig 8%-ban állapítottott meg, minden mellékkezelési költség nélkül.

A pénztári felesleg elhelyezésére a nagybecskereki népbank jelöltetett meg.

— **Elvesztett gyűrű.** Tellmann Vilmos, a hónap 16-án éjjel az Árpád utcában elvesztett egy aranygyűrűt, amelybe pecsét és nemesi címervívó van véve. A ki megtalálja, sziveskedjék illő jutalom mellett a rendőrkapitányságnak vagy a tulajdonosnak átadni.

— **Aranka-társulati közgyűlés.** Az Arankavidéki belvizvéd- és levezetési társulat választmányának hónap 12-én Nákó Kálmán gróf elnöke alatt ülést tartott.

A 120.000 frtos kölcsön konvertálása tárgyában kiküldött bizottság jelentését tudomásul vették a megkötött 400.000 frtra konvertált kölcsönre vonatkozó jogügyletet jóváhagyták, illetve jóváhagyását ajánlatba hozták. A felső torontáli Arankaterületnek a társulat kötelekbe leendő átvétele tárgyában hosszabb eszmecsere szorgalmazott alkalmat a tárgyban javaslatot vegett bizottságot küldte ki, melynek Velcsó J. társ. igazgató elnöke alatt tagjai: Roósz János főmérnök, Schwarze Eberhard, Hartner József és Hinkel Miklós. Szaján község határában társulati célokra elfoglalt területek kisajátítása tárgyában létesült egyezség jóváhagyását ajánlatba hozták. Szerb-szentpéter község előjáróságának a miniszterileg jóváhagyott leszámolás módosítása, — továbbá a társulat kötelekbe bevont kerületek kat. osztályának leszállítása, és a főkönyveknek házzámok szerinti vezetése tárgyában benyújtott két kérvényt elutasították. — Stojadinovits Sándor adótárnok és Kürthy J. adótiszt részére a társulati járulékok eredményes kezelése címén 50—50 frt jutalmat szavaztak meg. Az 1895. évi költségelirányzatot jóváhagyó miniszteri leiratot tudomásul vették.

A közgyűlés, amelynek ugyanaznap d. u. 2 órakor kellett volna végbemennie, mint hogy a tagok nem jelentek meg határozatképes számban nem volt megtartható. A közgyűlést, március 10-én d. e. 10 órájára hívták újból össze azzal a megjegyzéssel, hogy az alapszabályok ide vonatkozó rendelkezése értelmében az újonnan összehívott közgyűlés tekintet nélkül a megjelentek számára, a kitűzött tárgysorozatra nézve érvényesen határoz.

— **A millenniumi bizottság jótékonyága.** A millenniumi végrehajtó bizottság minap tartott gyűlése folyamán egy nagy nyomorban levő beteg asszony számára hamarosan 7 frt 50 kr gyűlt össze, amely összeget a városi rendőrkapitánynak adták át, hogy rendeltetési helyére juttassa.

Táviratok.

Albrecht főherceg.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésében Szilágyi elnök bejelentette Albrecht főherceg halálát. A Ház általános helyeslés közt elhatározta, hogy fájdalmas részvételnek jegyzőkönyvileg ad kifejezést és megbizta az elnököt, hogy a Ház emez érzelmeit a trón elé juttassa. — A főrendiház ülésén Szilágyi elnök méltatta melegen Albrecht főherceg érdemeit. A főrendek részvétüket jegyzőkönyvben örökítik meg, a temetésen köldöttségileg képviseltetik magukat és az elnököt megbizták a főrendiház részvételnek a királynál való tolmácsolásával.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Zágrábból és Bécsből érkezett telegraphhírek szerint a horvát tartománygyűlés és az osztrák rechsath mai üléseiben az elnökök bejelentették Albrecht főherceg halálát, vitéségét és katonai érényeit magasztalva.

A magyar vörös kereszt egyesület, melynek a főherceg egyik alapító tagja volt, már ma rendkívüli ülést tartott. Elhatározták, hogy temetésén elnökük Csekonics Endre gróf képviseli az egyesületet.

A bécsi lapok a főherceg halála alkalmából gyászkeretű külön kiadást adtak. A budapesti lapok nem mind jelentek meg gyászkeretben.

Bánffy báró miniszterelnök melegenhangu táviratot intézett a király ő felségéhez Cap St-Martinba, melyben kiemelve Albrecht főhercegnek a trón, monarchia s különösen a hadsereg körül szerzett kiváló érdemeit, a kormány nevében részvétét nyilvánítja. Ezenkívül a kormányelnök Frigyes főherceghez is intézett részvétvtáviratot.

A király ma este érkezik Bécsbe, ide hozzák Albrecht holttestét is. A temetés néhány napra elhalasztódik.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Cap-Martinból telegraphfálják: A király Albrecht főherceg halál hírének vétele után rögtön külön vonaton Bécsbe indult. A pályaudvaron Dietz prefektusnak, aki részvétét fejezte ki, ezt felelte:

Nagy veszteség a haláset birodalmnak és talán még nagyobb szívemnek. Nagy hadvezér volt és nekem hű barátom.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Arcoból telegraphfálják: Albrecht főherceg holttestét előbb bebalzsamozzák s aztan teszik a Bécsből érkező dupla koporsóba, amelyet 2—3 nap múlva szállítanak Bécsbe. Koszovukát az elhunyt főherceg végakaratahoz képest visszautasítanak.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből telegraphfálják: Albrecht főherceg általános örököse Frigyes főherceg, a kisebbik hitbizományi részt Károly István főherceg, a szabad birtokokat pedig Jenő főherceg kapja.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből telegraphfálják: Az első részvétvtáviratok közt volt az orosz eredé, a melynek az elhunyt főherceg tulajdonosa volt. Az ezred a temetésen köldöttség útján képviselteti magát.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A budapesti magyar lapok a hivatalos lapot, Magyar Ujságot és Nemzeti Ujságot kivéve még Albrecht főherceg nevét se hozták gyászkeretben.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből telegraphfálják: A királyi udvar kétheti gyászt tart.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből telegraphfálják: Albrecht főherceg temetésén a kivonuló katonaságot a király maga vezeti löháton.

Szocialisták a parlament előtt.

Budapest, febr. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Riasztó alarmhírek tartották izgultságban a kedélyeket. Híre járt s később valónak is bizonyult, hogy Sélley főkapitány értesítette Szilágyi elnököt, hogy a szocialisták tüntetésre készülnek: odavonulnak a képviselőház elé, tiltakozni ellene, hogy az alföldi inségeseknek segélyt szavazzanak meg. Mára volt ugyanis kitűzve Endrey indítványa, hogy a Ház a képviselők egy napi diurnumát szavazza meg az alföldi inségesek számára. A szocialisták munkát vagy kölcsönt követelnek sinlődő társaik számára és nem könyörödmányt. Ezért s az Albrecht főherceg bekövetkezett halála miatt Endrey indítványának a tárgyalását holnapra halasztották.

Megsemmisített ítélet.

Budapest, febr. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A budapesti kir. törvényszék az esküdtek marasztaló verdiktje alapján és Kozma Sándor kir. főügyész vádbeszédének meghallgatása után királlysértés miatt egy évi börtönre ítélte volt Zarándy Gáspár hírlapíró. A kuria mai ülésén alaki hibák miatt megsemmisítette az ítéletet.

A fuzió.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) A sajtóban legutóbb felmerült, a szabadelpvüpart és nemzeti part együttműködéséről szóló hírekre nézve a Bud. Tud. a következőket írja:

Való, hogy a kormány és szabadelpvüpart néhány bizalmi férfja előzetes megbeszéléseket folytattak a két part programja közti eltérések kiegyenlítése és így a partok együttműködésére nézve. A kormány eleve tájékoztatta Horánszkyt és Apponyit, hogy programjuknak katonai természetű követelését hajlandó magáévá tenni, de a nemzetipart vezérférfiai ki nyilatkoztatták, hogy programjuk minden pontjához ragaszkodnak. Így a tanácskozások egyelőre elmaradtak. Egyébként a hatvanhetes alapon álló partok együttműködése okvetlen szóba kerül a pénteken kezdődő appropriacionalis vitában. Apponyi már a pénteki partterkezeleten nyilatkozik.

A bolgár válság.

Budapest, február 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Abbaziából telegraphfálják: Klementina herceggasszony a bolgár fejedelem anyja tegnap este innen hirtelen Bécsbe utazott, onnan pedig külön vonaton még az éjjel Szófiába ment. A herceggasszony ijeszto híreket kapott s állítólag személyesen akar fia és Stambulow közt békét csinálni, mielőtt a forradalom előzi trónjáról a fiát.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.
Helyettes szerkesztő: Kabos Bertalan.

Hirdetések.

31. sz. b. v. 1895.

Arverési hirdetmény

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nbcskerek kir. törvényszék 1894. évi 18428., 18429., 18430. számú végzése következtében Dr. Várady Imre nagybecskereki ügyvéd által képviselt Reiter Mór, Roth Debora és Spitzer Fülöp nbcskerek lakosok javára Spitzer Fülöp nagybecskerek lakos ellen 340 frt, 150 frt és 400 frt s jár. erejéig foganatósított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1261 frt 25 krra becsült kész lábbelik, butorok, áruszekrények és varrógépből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybecskerek kir. bíróság 16614. pol. 1894. számú végzése folytán 340 frt, 150 frt és 400 frt tőkekövetelés, ennek 1894. szeptember évi június 1-én, és szeptember 6-ik napjától járó 6% kamatai és edpig összesen 78 frt 22 krrban bíróilag már megállapított költségek erejéig Nagybecskereken végrehajtást szenvedő üzleti helyisége és lakásán leendő eszközlésére 1895. évi február hó 21. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében kősspénafizetés mellett a legtöbbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagybecskereken, 1895. évi február hó 7-dik napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bir. végrehajtó.

(157-11)

10678. szám. kg. 1894. Perjámosi főszolgabírói hivataltól.

Pályázati hirdetmény.

Bogáros községében a körorvosi állás megüresedvén, arra pályázatot nyitok.

Felhivatnak mindazok kik ezen 700 frt évi fizetéssel és a szabályrendeletekben megállapított látogatási díjakkal egybekötött állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi február hó 24-ig nyujtsák be.

Perjámoson, 1895. évi február hó 8-án

Gyertyánfy,
főszolgabíró.

894. szám kig. 895.

Ályázati hirdetemény.

Torontálvármegye tekintetes törvényhatósági bizottságának 548/894. számú határozatával rendszeresített antalfalvi körállatorvosi állás betöltésére ezennel pályázatot nyitok. Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy képzettségüket igazoló okmányokkal kellően felszerelt kérvényüket hozzám 1895. évi márczius hó 20-ig beadják.

Ezen állással 400 frt évi fizetés, valamint a szabályrendeletben megállapított díjak vannak összekötve — és a körhöz tartozik Antalfalva székhelyen kívül: Ozora, Tomasevác, Lajosfalva, Idvor, Jarkovác, Tor.-Sziget és Számos község.

Kelt Antalfalván, 1895. február hó 15-én.

Fóris,
h. főszolgabíró.

99. szám bv. 1895.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. járásbíróóság 1895. évi 108. számú végzése következtében Dr. Sichermann Bernát kassai ügyvéd által képviselt Adler és Gold kassai cég javára Negrádi Anna nbecskereki lakosné ellen 163 frt 64 kr s jár. erejéig fogantositott kielégítési végrehajtás útján feltüfoglalt és 1023 frtra becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybecskereki kir. járásbíróóság 1065. 1895. számú végzése folytán 163 frt 64 kr tőkekövetelés, ennek 1894. évi július hó 17. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 30 frt 52 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Nagybecskereken végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközzésére 1895. évi február hó 22-ik napjának delelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Nagybecskereken, 1895. február hó 8. napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bir. végrehajtó.

380. szám 1895.

Árverési hirdetemény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaszi kir. járásbíróóság 1895. évi 43. és 44. számú végzése következtében Dr. Stassik Ferencz ügyvéd által képviselt Torontálmegei takaré- és hitelbank javára András Zsiva botosi lakos ellen 2000 frt s jár. erejéig fogantositott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1040 frtra becsült 4 tinó, 1 bika, 7 ló, 2 kocsi, 30 drb juh és egyéb ingókból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek ezen kir. bíróság 380/1895. számú végzése folytán 161 frt 57 kr hátralékos költségek erejéig Botos községhezánál leendő eszközzésére 1895. évi márczius hó 7-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Perlaszon, 1895. évi február hó 5-ik napján.

Engl,
kir. bírósági végrehajtó.

(149-1.1)

897. sz. 1895.

Árverési hirdetemény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaszi kir. járásbíróóság 1894. évi 5910. és 5913. számú végzése következtében Török Lajos ügyvéd által képviselt Petrovics Marko perlaszi lakos javára Radovanov Lyuba és Nedics Luka perlaszi lakosok ellen 62 frt és 74 frt 40 kr s jár. erejéig fogantositott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 329 frtra becsült 3 ló, 1 kocsi, 14 drb juh és 20 mm. kukoricából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek ezen kir. járásbíróóság 397/1895. számú végzése folytán 136 frt 40 kr tőkekövetelés, ennek 1894. évi szeptbr. hó 1-ső napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 63 frt 20 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Perlasz községhezánál leendő eszközzésére 1895. évi márczius hó 1-ső napjának delelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Perlaszon, 1895. évi február hó 9-ik napján.

Engl,
kir. bir. végrehajtó.

(150-1.1)

1102. sz. b. v. 1894.

Árverési hirdetemény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a török-becsei tekintetes kir. járásbíróóság 5540 polg. 1894. számú végzése által Bács tiszamelléki tak. pénztár mint végrehajtó javára, Jovánovits Józsa és tsai mellenczei lakosok ellen 40 frt tőke, ennek 1894. évi szept. hó 16. napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 25 frt 79 kr perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 430 frtra becsült lovak, kocsi, 1 fedeles hintó és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 5850. polg. 1894. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Mellenczéná községhezánál leendő eszközzésére 1895. évi márczius hó 9-ik napjának delelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Török-Becsén, 1895. évi február hó 10. napján.

Rankovits István,
kir. bir. végrehajtó.

(155-1.1)

12968. tlkvi szám 1894.

Árverési hirdeteményi kivonat.

A nagybecskereki kir. törvényszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak Urszó Mara, Róza és Stefan k.-toráki lakosok végrehajtást szenvedők elleni 113 frt 2 kr tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nbecskereki kir. törvényszék kerületében levő Kis-Torák községi 18. sz. tjkben 30. 31. hrsz. a. felvett 13. sz. ház 800 □ öl beltellekkel és 1234. hrsz. a. felvett 800 □ öl pótkert 585 frt kikiáltási árban 1895. évi márczius hó 16. napjának delelőtti 10 órájkor Kis-Torák községhezánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladás alá fog kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 58 frt 50 krt készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. számú kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi irattárában s Kis-Torák község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt N. Becskereken a kir. törvényszék, tlkvi hatóságánál 1894. évi december hó 22-én.

Hadzics,
kir. törvényszéki bíró.

(143-1.1)

Hirdetemény.

A kis zombori Segélyegylet s Hitelszövetkezetnek 1889-ik évben alakult II-ik évtársulata — a kötelezett 6 év 1894. év december 31-én lejárt — alapszabályaink 4-ik §-a alapján feloszlik, illetve folszámol, mi a kereskedelmi törvény 249. s alapszabályaink 20. §§. értelmében ezennel közhírré tétetik.

Felhivatnak mindazok, kik követelési igényt tartanak, azt jelen hirdetemény harmadszori megjelenésétől számított hat hó alatt igazgatóságunknál bejelenteni.

Kelt Kis-Zomboron, 1895. évi február hó 3-án.

A kis-zombori Segély-egylet s Hitelszövetkezet.

(145-3.2)

Telefon 35. szám.

Telefon 35. szám.

Kurländer Imre

Nagy-Becskerek, Korona-utca 585. szám, a gőzmalommal szemben.

Legjobb minőségű

száraz tűzifa.

Szagtalan valódi

POROSZ KÖSZÉN

a Wildensteinegen-Richterhof-féle bányából hőtartalom és minőségre nézve a szárazföld minden egyéb kőszénét felülmúlja.

(8-34.1 9)